

Naplo

Inscris in Registrul Public
cazilor periodice la Tri-
bunalul Huncdoara sub.
No 3 — 1938.

Director proprietar si redac-
tor raspunzator:
Alexandru Molnar.
Felelos szerkesztő és kiadó:
Molnár Sándor.

XVI. évfolyam 22 szám.

Petroșeni, 1939. november 2

Három államférfi,

Constantin Argetoianu ro-
mán, Teleki Pál gróf magyar
és Cvetkovits jugoszláv miniszter-
elnökök közös fényképét közli a
pesti Tolnai képes hetilap asztal
a megjegyzéssel, hogy ez a három
államférfi együttesen munkálko-
dik a Dunamécsence népeinek
békés megegyezésén.

Az embernek szinte ámu-
latba kell esni attól a határtalan
jó érzéstől, amely átfogja a szívét,
mikor a dunai népek békés
testvériségéről kezdenek cselezni a
lapok. És érdekes, ezt a test-
vériséget ma, de csak most, min-
denki hiszi, mindenki álmódja és
mindenki igyekszik egy, egy
téglat rakni ennek az épületnek
falaihoz. Hála az égnek, hogy
elértük azt, amikor nem lesznek
árulók azok akik a népek test-
vériségéről beszélnek és ezt a test-
vériséget ösztönözzék szívvel akarják

Lapunk ezt, a békés köz-
lekedést folytatta mióta megjelenik
Mi voltunk talán az első, őszin-
ten megmondtuk már indulásunk
kezdetén, hogy a román és a
magyar népek a nagy vesze-
delmek ellen testvériséren össze
kell fogni, mert a földgömbök
ezen a sarkán két magaráhagyott
nép lakik a magyar és a román
akiket nem a szél hozott ide,
hanem ezer év óta lakják ezt a
földet s védőbástyái voltak előbb
a pogányságnak, amelyet meg-
védtek Európát majd a történe-
lem folyamán többször volt al-
kalomuk együttesen küdeni kü-
lönböző más szarnokosk ellen.

Ha valaha nagy szükség-
volt a két népek egymás meg-
becsülésére és támogatására, úgy
ez az idő most elérkezett. Ezt
ugyislatunk megértették az arra
hivatottak is, mert a három or-
szág vezetői szívvel, lélekkel úgy
gondolják, hogy ezt az embere-
sen szűz, felemelő és becsüle-
tes elvet megvalósítsák. A két
nép megbékülése ami elváratok
igazolja azt, hogy mégis meg-
érté a harcunkat a sok aka-
dályt, rossz akaratot, lenézetést
és megaláztatást, amit a két nép test-
vériségének elmozdított indultunk
és folytatunk eljuttat fogva. Mi
mindig és ma is azt mondjuk,
hogy a magyar és román nép-



N. OTIESCU
belügyminiszter.



PAUL TEODORESCU tábornok
légi és tengerészügyi miniszter.

„Eljön majd az az idő,
amikor a következő nem-
zedék számonkéri tőlünk
hogy mit végeztünk azok-
ban az időkben, amikor
sorsuk a mi kezünkben
volt letéve. Olyan elhatá-
rozó lépéseket kell ten-
nünk, amelyeket, ha ma
elmulasztunk, sohasem
lehet jóvátenni.

Szabó Béni
beszédéből, amelyet
a szervezőbizottság
ülésén mondott.

(A Bucuvesti kávéház
és étterem, az előkelő közön-
ség találkozó helye.)

Legközelebb megalakul a Romá- niai Magyar Iparosszövetség

A Magyar Népközség vezetői az elmúlt vasárnap szervező gyűlést tartottak
Kolozsváron. Az ülést Bánffy Miklós elnök nyitotta meg, majd utána Dr. Szász Pál
az értekezlet célját ismertetette.

A Gazdasági Szakszövetség elnökének beszéde után Teleki Ádám országgyűlési
képviselő, az iparos ügyek központi vezetője számolt be a szervezet munkájáról.

Bevetel szavaiban utalt a magyar iparos társadalom helyzetére és az ebből
származó feladatokra. A Népközség kötelezettségéhez híven — mondotta — elhatározta, hogy
a széteső magyar iparostársadalmat egybefogja. Első feladatának a következőket tűzte ki:

1. Országos Magyar Iparos Szervezet megalakítása.
2. Az iparostársadalom helyzetének pontos felmérése és számbavétele.
3. A magyar iparostársadalom munkaterületén és fejlődésvonalán jelentkező
akadályok elhárítása.
4. A magyar új iparosszövetség megfelelő nemzeti és szakszerűségben való
nevelése.

5. A magyar kisipari fejlődés anyagi előfeltételeinek megteremtése.
Majd ismertetette az Iparos Állásügyi tevékenységének fontosabb mozzanatait.
Mint pl. az iparos szervezetek számbavétele, jogterülmek terén tett közbeavatkozások, a tan-
onciskolák és otthonok felállítására ügyben történt eljárások, a céhtörvényjavaslat, az elvett
iparos vagyonok visszaadásának ügye stb. Ebben a munkában dr. Jancsó Albert
ügyvéd, mint az állásügyi ügyész és dr. Veress Endre nyújtottak értékes segítséget.

— Szent meggyőződésünk, — fejezte be Teleki Ádám beszámolóját — hogy
Bánffy Miklós és Szász Pál vezetése alatt a magyar iparostársadalom módot talál ér-
dekeinek védelmére, képviselőre és elgondolásainak megvalósítására.

A zsilvölgyi kisebbségi magyar iparosság aktív tényezője annak lenni az or-
szágos iparosszövetségnek. Az itteniek elgondolása azonban csak is olyan önálló zsil-
völgyi szervezetben ohaít részt venni, hanem nem Dévához tartozik, hanem a központi
szövetséggel közvetlenül intézi a sorsát. Ilyen irányu kérészt intéztek hozzákn többben és
mi ezt e helyen készséggel eljuttatjuk Népközségünk vezetőihez, kérvényben azt is,
hogy mindenféle kisebbségi mozgalmat a zsilvölgyi magyarság nem Dévával közösen,
hanem teljesen önálló zsilvölgyi szervezetben akar folytatni a jövőben. Ezt már egyb-
bén megint a központnak arra a kérésére, hogy miképpen gondoljuk mi a zsilvölgyi
kisebbségi magyarság szervezetét. Azt is megintuk, hogy ha újból csak a régi garnitúrával

nek meg kell találni a békés utat
a testvériség alapját az egymás
megbecsülésének. Nem kell ehhez
semilyen különösebb politikai
készség. A dolgozó magyar és ro-

mán nép már régen megtalálta
egymást lélekben és most csak
a hivatalos embereknek záradéka
kell, hogy befeljezzék azt a nagy
művet, amelyet a két ország dol-

gos és becsületes népe indított
el, hogy aztán a Béke boldog ut-
ján tovább haladjon a közös-
boldogsághoz.

Molnár Sándor,

kísérleteznék, úgy passzív szervezet lesz csak. A mi véleményünk nem az hogy kirekeszteni a régieket, sőt be kell hozni azokat is, akiket eddig ármánykodás, vagy más egyéb személyes bosszu nem engedett a szervezetben dolgozni. A jövőben mindenkinek ott a helye a Népközösség csoportjában. Sajnos, már nálunk újból megindult egy folyamat, amely privilégiumképpen csak azokat hivat meg legutóbb a gyűlésre, akik régen is ellenségei voltak az új idők embereinek.

Mint értesülünk a Magyar Kisiparos Szövetség központi szervező titkára Dr. Veress Endre lett. Minden magyar iparosnak örövendin lehet a központnak ezen a válaszában, mert Dr. Veress Endre egyetlen diplomás iparos a Romániai magyar iparosoknak, aki több mint két évtizede lejt ki értékes munkát, mint közíró is állandóan felkarolva és felcsinálva tartva az iparos ügyeket, mindig és mindenütt ott volt ahol a kisiparosok érdekeiért szívesen szállt. „A Céhek története” című könyve annakidején általános elismerést keltett. Felkérjük Öt is, mint aki ismeri a zsilvölgyi kisiparos életét, hogy legyen szószólója a zsilvölgyi kisiparos fiókszervezet önálló megalakításának.

A lenem blokált, zavaró gépek miatt...

Évenként több ezer lei károsodás éri a Román Rádiót a zsilvölgyében az által, hogy senki sem akar rádiót venni, mert a jó rádióvételt biztosító törvényt nem tartja be senki

Lapunkban nem egy ízben mutattunk már rá arra a lehetetlen helyzetre, a mely a rádió tulajdonosokat sérti évek óta már. Törvény van róla, hogy minden géptulajdonos köteles leblokkolítani a gépet, hogy ne zavarja a rádióvételt. Az ellenőrzést és a panaszokat a helyi hatóságok, valamint a posta kell elintézzze, azonban sajnálatlall állapítjuk meg, hogy ebben az ügyben eddig semmi, vagy ha történt is, nagyon kevés, amely csak részben is igyekezze megszüntetni ezt a lehetetlen és törvénytelen állapotot.

Nem csak a rádiótulajdonosok éri rengeteg kellemetlenség, hanem magát a Román Rádiót is, amely rengeteg veszít évente az által, hogy senki sem mer rádiót venni, mert nem akar megérődni a leblokkolatlan gépek miatt. Ha pedig nincsen rádióvásárlás, úgy nincsen rádió illeték sem és itt e helyen felhívjuk a Román Rádió Igazgatóságát, hogy szerezzen érvényt az idevonatkozó törvénynek, részben az anyagi veszteségek miatt, részben pedig és az e legfontosabb, hogy a géptulajdonosok rádiózávaró garazdalkodásai szűnjének meg. Mert akinek rádiója van jelenleg, az sem reggel sem délután, sem este nem tudja élvezni annak örömeit. Kora reggel hét órák már dolgoznak egyes cégek, amelyek nem tartják be a napi munkaidőt jelentő 8 órát és gépeikkel már hétkor s délután egykor kezdik a munkát és így természetesen, mikor a rádiózó hallgatni akarja a műsort, akkor ez lehetetlen. Közben a tanulók panaszokodnak, hogy őket a déli két órai szünet helyett már egy órák munkába kergetik, holott csak két órák kellene megkezdni a munkát. Nem elég tehát, hogy zárolatlan gépeikkel törvénytelenül követnek el, hanem állandóan megszegik a törvényes munkaidőt is.

Dr. Fărăcișu Emil polgármesterünkől várjuk ennek az ügynek orvoslását. Hisszük, hogy a nagy közönség panaszra nem marad elintéztetlenül és lapunk legközelebbi számában már alkalmunk lesz erről olvasóinknak beszámolni.

Csak a lelkiismeretlen ember hagyhatja el életét

1940 Január 31-ig lehet jelentkezni az állampolgársági névjegyzékbe

1. a) Kik kérhetik utólagos bejegyzést?

a) Mindazok akik 1918 december 1-én (az egyesülés kimondásakor) vagy 1921 július 26-án (a trianoni békeszerződés törvénybeiktatásának napján) akár a Romániaihoz csatolt területeken, akár a régi királyságban levő bármely községben ténylegesen laktak és a fenti napoktól, azaz 1918 dec. 1-től vagy 1921. júl. 23-tól 1939 október 20-ig nem kérétek más államban állampolgársági joguk megadását (nem optáltak).

b) azok a kiskorú gyermekek, tekintet nélkül arra, hogy hol és mikor születtek, akiket

1939 október 1-ig a csatolt területen lakó valamely román állampolgár örökre fogadott (adoptált).

c) a csatolt területeken lakó árva vagy ismeretlen szülőtől származó kiskorú gyermekek akiket az állampolgársági névjegyzékbe azok összeállításakor nem vettek fel hivatalból és sem azok az intézmények, sem azok a személyek, akiknek a gondozásában voltak nem kérétek a névjegyzékbe való felvételüket.

2. Hova kell benyújtani az utólagos bejegyzési kért?

Az utólagos bejegyzés iránti kért annak a községnek az elöljáróságánál kell benyújtani, a

mely községben az illető az állampolgársági névjegyzékbe összeállításának idején (1924 április 17-ike és jun. 16-ika között) lakott vagy azon község elöljáróságának, amelyben a kérelmező 1939 okt. 20-án lakott.

3. Milyen bizonyítványokat kell mellékelni?

a) a fenti 1. a. pontban tartozó kérelmezőknek mindössze 2 bizonyítványt kell mellékelniük. És pedig: 1. bizonyítvány arról, hogy 1918 dec. 1-én, 1921 júl. 26-án a csatolt területeken vagy a régi királyságban levő valamely községben laktak. Ezt a bizonyítványt a községi elöljáróság vagy a rendőrség mellett működő

lakásbejelentő hivatal állítja ki. 2. bizonyítványt arról, hogy 1918 dec. 1-től, illetve 1921 júl. 26-tól 1939 okt. 20-ig nem optáltak. Ezt a bizonyítványt az illetékes községi elöljáróság állítja ki.

b, a fenti 1. c. pontba tartozó kérelmezők későbbiok mellékelni: 1. születési anyakönyvi kivonatukat, annak igazolásával, hogy az örökbefogadás idején kiskorúak voltak, 2. Az örökre fogadást okmány hiteles másolatát, 3. az örökbefogadó szülő állampolgársági bizonyítványát, végül 4. bizonyítvány arról, hogy az örökre fogadó Romániához csatolt területeken levő valamely községben lakik.

c, a fenti 1. c. pontba tartozó kérelmezők kötelesek mellékelni: 1. születési anyakönyvi kivonatukat, 2. születési halotti anyakönyvi kivonata és 3. bizonyítványt arról, hogy 1924 Apr. 17 és júl. 16 között a Romániához csatolt területeken valamely községben tartózkodtak.

4. Meddig kell benyújtani a kérvényeket? A kérvények benyújtásának utolsó napja 1940 január 31. Ezután ilyen értelmű kérvényt benyújtani nem lehet. Tekintettel arra, hogy ez a határidő tulajdonképpen a legutóbbi törvény által nyújtott 3 hónapos határidő meghosszabbítását képezi további meghosszabbítást nem remélhetünk és így mindenkinek érdeke hogy kérését a fenti napig feltétlenül benyújtassa.

A kérés feljegyzéses. A kéréshez mellékelendő bizonyítványokat azonban a községi elöljáróság csak a kelő költségelérősa után adja ki.

6. Kérhetik-e felvételüket azok, akik eljárást indítottak a törvényszék vagy a tábla mellett annakidején működő állampolgársági fellebbezési bíróságnál? A minisiter indoklás határozottan kimondja, hogy azok is kérhetik utólagos bejegyzésüket, akik fenti eljárásokat beindítottak, még akkor is, hogy ha kedvezőtlen bírói döntést kaptak.

Köszönetnyilvánítás

Ezúton mondunk hála-köszönetet mindazoknak, akik szeretett gyermekünk Varga Erősbet temetésén résztvettek és jelenlétükkel fájdalunkat cnyhítették.

Petroșeni 1939,

A gyászoló család.

Eladó egy teljesen új Singer varrógép. Cim a kiadóban.

Irástaknak bizalommal
Loteria de Stat
Colectura Oficiala-nál
Főleírásutóhely: Cluj, Str.
Reg. Maria No. 46
Casa de Păstrare Petroșeni.

Jäger Ferencz

60-ik születésnapjára

Nagyraecseült Jäger bátyám köszöntelek szeretettel, adja Isten, hogy mindvégig megbékülj a helyzetteddel. Adjon a jószágos Isten, továbbra is szép életet, sok sok jó születésnapot követő pénzes vendégeket. Ezenkívül adjon Neked erőt és friss egészséget, hadd örvendjen veled együtt minden fizető vendéged. Jäger névvel légy jóba, Ne tartsál vele haragot, Mert ha veszek, még is csak Ő viseli már a kalapot. Egyébként sem ajánlatos asztonnal haragba lenni. Mert nem jó ha éjféli után találás néha hazamenni. Mindkettőtök munkáját, tartsa Isten még sokáig, aztán hadd szaporodjanak mindkét helyen unokáid.

Állami osztálysorsjáték

Új huzási rendszer. — Két huzás egy hónap alatt.
Minden tervezetben 100.000 melléksorsjegy.

Első huzás 1939 November 15-én.

Nyeremények:

7	1.000.000 Lei
14	400.000
30	100.000
40	40.000
100	20.000
200	10.000
400	4.000
4.000	400
8.000	200
10.000	1.600

Második huzás 1939 november 18-án

Nyeremények:

1	8.000.000 Lei
14	1.000.000
20	100.000
1.200	10.000
1.600	1.000
8.000	200

A sorsjegyek csak a sorsjegyen feltüntetett huzásra érvényesek. Nyeremények adólevonások nélkül fizettetnek ki.

Egy egész sorsjegy 800 Lei. Egy negyed 200 Lei.

Vadásztörténet

A Vadászok társasága annak öröme, hogy az egyik vadász szert tett egy szép öltékere. Hogy sajátkezűleg nyusta s bemutatja bört, csodálkozásba ejtette a vadászok körét. És amikor izes husát fel is ajánlotta, a társaság harmadnapra, el is fogasztotta. Igazi dús lakoma volt, volt négy zsvaj-lárma, egy néhány kovavadásznak, csöpögött a nyála. Hatalmas tálakban hordták, az „özték”, szíjjel, a vendégek fogvasztották józuen, kejjel. Nem róttelte magát senki s bizony hamarjába, volt, aki három tányérral csuszított gyomrába, nem is történt volna semmi ezen a lakomán. Ha véletlenül nem megeg a Debló komán. A mekegés átragadt az ossz vascsorókra. Lett is a mekegés nyomán szörnyő móka, róka. Igaz, vastag volt a tefla, de mondják megérte: így kerül, egy óz helyett kecske terítékre,

Vékony Náci.

— HAZASSÁG. Mody Anna és Gálfalvi Réthy Sándor október 28-án tartották egybekelési ünnepélyüket a Petroşeni unitarius templomban. A fiatal párt er alkalommal az ismerősök és jóbarátok elismerték jókívánságokkal, amelyhez ösztönte szívvvel csatlakozunk mi is.

— A Bucuresti követhében, finom életkülönlegességek, Bachrach Béla jekelteje híres a mege halaramtuls.

A zsvilvölgyi szabók, varrónók, masamodók, kerékgyártók, asztalosok és festő iparosok figyelmébe

A Déval Munkakamara ezuton is felhívja az osszes zsvilvölgyében dolgozó szabók, varrónók, masamodók, kerékgyártók, asztalosok és festőiparos segédekét, hogy a Munkakamarától kapott adeverintjükkal sürgösen jelentkezzenek az új munkakönyveket de legközebb 15 napon belül, mert ellenkező esetben kellemetlenségnek tessük ki önmagukat és mesterüket is.

Mesterkönyvét csak az alábbiaknak kell jelentkezni: Brudi Ferencz, Anghel Dumitru, Boldor József, Stuchan József, Hustrá Lajos, Frunza Gavril, Petroş Nicolae, Seinetar Béla, Adam Oskár, Benedek Pável, Bosros Aladár, Tarcsai Mihály, Parvu Petru, Crisan Alexandru, Naftali Alexandru, Albu Toma, Moga Nicolae, Hidég Lajos, Rosenhá Jeno, Miriuta Ioan és Polák Mendel. A festőiparos alkalmazottak egy részének kecsült el a könyve. Névsor a Petroşeni képmélti bíróság irodájában van és azt mindenki megtekintetheti. Figyelmeztetjük az érdekelteket, hogy csak az adeverintjükkal jelentkezzenek a könyveket, Petroşeni V. Conta 10. A Iparosok épületében.

A jelen felhívás szól ugy

a Petroşeni, mint a lupeni, vulcani, petrifai és loncai iparosalkalmazottaknak, illetve mestereiknek.

Felkérjük a fenti szakmában dolgozó iparos mestereket,

hogy az alkalmazásban levő segédekéket, vagy segédnöket figyelemtesse a fenti költeményre és egyben utatsák, hogy könyveiket okvetlenül szerezzék be, illetve vegyék át.

Gazdag és értékes műsor a zsvilvölgyi mozgóknak november hónapban

A Munkaszerző, valamint a többi zsvilvölgyi mozgóknak is gazdag műsort vetítenek november hónapban. Nov. 4 én szombaton csodaszép exotikus film a: „Boszporusz” kerül színp. V. vien Romancevel. 8 én az idény kalandorfilmje: „Halálbrigád” címmel, Warner Baxterrel. 11 és

12 én Hans Albers ideai alkotása „Nomádok” 15 én nagy orosz dráma: „Petrivári fehér éjszák” Charles Vanellel majd 17, 18 és 19 én „Szerelmesek”, melynek fő szereplője Jeanette Mac-Donald és Nelson Edie. Szines és zenei film. Minden előadás előtt pótképek és híradó.

Az állampolgársági listából kimaradt zsidók figyelmébe

Az államrendőrség biztonsági hivatala ezuton is felszólítja az osszes zsidóeredetű egyéneket akiket annakidején visszautasítottak az állampolgársági felülvizsgálat alkalmával, hogy helyzetük tisztázása végett okvetlenül jelentkezzenek az Állambiztonsági hivatalban, mert ennek elmulasztása esetén kényszer lakhelyet jelölnek ki számukra.

Köszönetnyilvánítás

Ezuton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik Schreil Jozsef temetésén résztvettek és jelenlétükkel osztottak fájdalomunkban.

Petroşeni, 1939 Október hó

A gyászoló család.

Aranylót ezüstől észvert SCHWALBNÉ ékszerészöl.

Figyelem!

Végh Hermannak a bórósnék hive minden cipészemester, Mert a bórót olcsón adja és ez a bór mindig elkel.

Jó bór a Végh Herman bór, ha megnézsd esztendőre, csak jónak találod. És a talpbőrökön kívül télsz veszel legközelebb bór a bórakabatos.

Vulkanizálás

felelősség mellett elvállal olcsó árban,

Fodor Árpád
bádigos és vulkanizáló műhelye,
PETROŞENI.

Str. Regele Ferdinand. Fő ut. Kód udvar.

D-nale D-ful.
Tek.

urnak — urnónek

Str.

Rádiók! Világmarkák!**Columbia,
Radione,
Aga-Baltic,
Nóra stb.**Ellismert, legjobb rádiók a földkerekségén.
Havi részletfizetésre állandóan kaphatók:**ZEICHNER FOTÓ**

üzletében Petroseni.

Accordeonok, Harmonikák, művészi kivitelben.
Kedvező fizetési feltételek.

— Szentimrei Jenő Kölcsey Ferencz életregénye (Ferencz Tekintetes ur) nem más, mint Kölcsey Ferencz, a Himnusz halhatatlan költője. A nagy költőnek és a magyar reformkor őrkörmeként harcos politikusának életéről írt könyvet Szentimrei Jenő, az erdélyi irodalom egyik kiváló képviselője. Az író végigvezet könyvében mindazon tájakon, amelyek Kölcsey életében szerepet játszottak és végigvezet azokon a szellemi áramlatokon országot újító mozgalmakon, amelyeknek a költő tőle és élő szavával körülrajongott és rettegett bajnokja volt. A megújuló nemzet életének csodálatos reggele volt ez a korszak a hosszú tepsédés után. Szentimrei Jenő könyve ennek a rendkívüli kornak és egy kivételre magyar puritán lakjának és nagszerű küzdelemnek a dokumentuma. A mult eseményeinek felvonultatásában, a költő és az ember portréjának eleven rajzban egyaránt kiváló és lebilincselő olvasmány a „Ferencz tekintetes ur”, Szentimrei Jenő; Kölcsey regénye a buda pesti Athenaeum életregény so-

rozatában jelent meg, (Maurois, Chateaubriand, E. Ludwig: Roosevelt, stb. stb.) Igen szép kiállításban 344 lap vázsonkötésben 178. Lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepageul Cluj. Kérje az újdonságok jegyzékét.

Falószoba garnitúra költözökös márti olesón eladó. Cim a kiadóban.

A helybeli București kávéházban minden este Ceangeri Géza hírneves zenekara muzsikál.

Uj vezetés a Kiskocsinban minden nap legfinomabb étel-ek és italok olesón árban. Fontos kiszolgálás.

Legszébb és legmodernebb butorok

haló és uriszobák, kényelmes székek legolcsóbban csak az

Aradi butoraktárban
Petroseni
Fő ut.

**Tökéletes
és olcsó
építkezés**

csak

BANITAI**Téglával
mással**

Cenzurati Polita Hatjg.

Uzina Electrica S. P. A.**PETROSËNI — Anyagraktára!**

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárak izzólámpák és főzőkészülékek. a legutányosabb áron.

Elvállal mindennemű szerelési munkálatokat felelőség mellett.

L. Schaffer**PETROSËNI.**

Rum, likör és cognaggyár. Borpincészet, sör és szeszes italok nagyraktára.

STICLĂRIA WEISS**PETROSËNI.****Képerkezés gyári árban!****Ajándék tárgyakban nagy választék!****Táblaüvegre és üvegezésre kérjen ajánlatot!****Szembn a betegsegdíjzól****Alkalmi vétel!****Kedvező befektetés!**

ELADÓ Petroseniben egy emelet, mandzartos lakás, udvarral, kerttel és melléképületekkel együtt aonnal. Havi jövedelem 3500 Lei. Értekezni lehet a lap kiadóhivatalában, Petroseni.

— Legszébben és jutányos áron a legújabb divat szerint elkészített ruhák csak **OVITS FERENCZ** urizabóságában készülnek, Petroseni. Tg. Jiu Bank épület. Egy próba minden kit meggyőz arról, hogy kifogástalan munkát kapott a pénzért.

— Legjobban és legolcsóbban az Iparosklubban étkezhetik. Állandóan frissen készült ételek. Legfinomabb kímért és dugaszolt borok. Frissen csapolt sör. Tiszta és izletes kerhelység. Pontos és gyors kiszolgálás. Minden kényelemlről Jéger Ferencz gondoskodik.

— Legideálisabb használatértéztít, epehíj és Dr. Földes féle „Solveo” pirula. Székrekedés, bélrenyheség, rossz emésztés, gyomororlás, felfuodás, gyomor és belfájdalmaknál teljes gyógyulást. nyujt. Egy doboz ára 20 Lei, minden városi és vidéki gyógyszerárban és drogeriában kapható.

Jó és izletes cukrászsütemények

fagylalt, bonbon és más különlegességek állandóan kaphatók a **SPORTCUKRÁSZDÁBAN**

Petroseni
szembn a București kávéházal

Virágcsokrok

lakadalmi ünnepésekre vagy névnapokra, legszébb kivitelben

Somogyi

virágüzletében kapható.

— Eladó Vulcanban, fő téren egy ház mely áll: 2 üszletbelyiségből és 19 lakható részből. Értekezni lehet a kiadóhivatalban.

(Godel rádió a legmakacsabb idegességél is megnyugtaltja.)

NAPLÓ. Megjelenik havonta kétszer. Előfizetési árak:

Egy évre 300 Lei. Fél évre 50. Negyed évre 30. Egy hónapra 15 Lei.
Bankoknál, részvételársaságoknál, egyetemenek, hatóságoknál stb.
egy évre 1000 Lei.

A Napló hirdetési díjai

Kockahirdetések hivatalosan megállapított díjazások alá esnek. Ugyancsak külön hirdetési tarifa alapján lehet felvenni a lap számára más egyéb szövegszerű hirdetéseket is, amelynek közzése a hivatalos tarifa alapján lehetőséges csak.

Szark. és kiadóhivatal Petroseni.

Tipografia Berger, Hatjg.